Consejo de Seguridad

S/1999/319
24 de marzo de 1999
ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 23 DE MARZO DE 1999 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE RUMANIA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración conjunta sobre Kosovo formulada por los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de Cooperación en Europa Sudoriental al finalizar la reunión que celebraron en Bucarest el 19 de marzo de 1999 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviese a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ion GORITA
Embajador Extraordinario
y Plenipotenciario

ANEXO

Declaración conjunta formulada en Bucarest el 19 de marzo de 1999 por los Ministros de Relaciones Exteriores de los países de Cooperación en Europa Sudoriental

El Sr. Andrei Plesu, el Sr. Ismail Cem, el Sr. Aleksandar Dimitrov, la Sra. Nadezhda Mihaylova y el Sr. Georgios Papandreou, Ministros de Relaciones Exteriores de los países de Cooperación en Europa Sudoriental, se reunieron en Bucarest el 19 de marzo de 1999 por invitación del Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, que actualmente sirve de país anfitrión de Cooperación en Europa Sudoriental, y expresaron su profunda preocupación por el conflicto imperante en Kosovo, que entraña graves repercusiones y pone en peligro la paz y la estabilidad en nuestra región. Examinaron la situación cada vez peor que se registra en el ámbito humanitario y las consecuencias que puede acarrear la nueva afluencia de refugiados a los países vecinos.

En este momento crítico, los Ministros subrayaron la importancia esencial de que las dos partes actúen con moderación y exhortaron a la cesación inmediata de las hostilidades. La reciente acumulación de tropas en Kosovo por parte de la República Federativa de Yugoslavia ha agravado la situación. Al respecto, se deberían respetar plenamente los acuerdos existentes.

Los Ministros reafirmaron su compromiso con respecto a la solución inmediata de la crisis de Kosovo por medios pacíficos sobre la base de una autonomía sustancial para Kosovo, con pleno respeto de la soberanía y la integridad territorial de la República Federativa de Yugoslavia. Hicieron un llamamiento a las partes interesadas para que garantizaran la mayor protección posible de los derechos de todos los habitantes, los ciudadanos, las minorías nacionales y las comunidades étnicas, de conformidad con las normas y principios pertinentes del derecho internacional.

Los Ministros reiteraron su pleno apoyo a los esfuerzos de la comunidad internacional para lograr una solución política de la crisis de Kosovo. Confirmaron una vez más su compromiso de contribuir a los esfuerzos del Grupo de Contacto, la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), la Unión Europea y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) por lograr una solución pacífica viable como requisito indispensable para la paz y la estabilidad en Kosovo y en la región en su conjunto, en cumplimiento de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad.

Haciendo hincapié en el hecho de que las conversaciones de París pueden constituir la última oportunidad de lograr una solución política de la crisis, los Ministros acogieron con beneplácito la firma del Acuerdo Provisional de Paz y Autonomía en Kosovo en su totalidad por la delegación de los albaneses de Kosovo. Exhortaron a la República Federativa de Yugoslavia a firmar el Acuerdo cuanto antes. Al respecto, los Ministros apoyaron la creación de una fuerza internacional que prestara asistencia para la aplicación del Acuerdo.

Los Ministros expresaron su convicción de que el Acuerdo dará a las diversas comunidades de Kosovo la posibilidad de promover unas relaciones interétnicas y una coexistencia que resistan el paso del tiempo. La firma del

Acuerdo de Rambouillet allanará el camino para incorporar a la República Federativa de Yugoslavia en las instituciones europeas e internacionales.

Los Ministros Consideraron que esa solución liberará a los países vecinos de las graves repercusiones negativas de la inestabilidad actual en la región.

Los Ministros expresaron su voluntad de fortalecer aún más la cooperación y la solidaridad regionales con miras a garantizar la paz en Kosovo, impedir crisis futuras y promover la identidad europea de toda la región.

Los Ministros pidieron al Presidente en ejercicio que procurara establecer un equipo de tareas sobre Kosovo que se encargara de coordinar los esfuerzos de los países de Cooperación en Europa Sudoriental, particularmente con respecto a las cuestiones humanitarias, y de activar los mecanismos existentes en el seno de Cooperación en Europa Sudoriental con ese fin.